



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 3. April 2014
(OR. en)**

8458/14

OJ/CRP2 13

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

Betr.:	2492. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (2. Teil)
Termin:	4. April 2014
Uhrzeit:	10.00 Uhr
Ort:	Brüssel

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

I

2. Entwurf eines Protokolls über die (°)

- a) 3279. Tagung des Rates der Europäischen Union (Justiz und Inneres) vom 5./6. Dezember 2013 in Brüssel
17518/1/13 REV 1 PV/CONS 62 JAI 1130 COMIX 690
17518/13 ADD 1 PV/CONS 62 JAI 1130 COMIX 690
- b) 3281. Tagung des Rates der Europäischen Union (Wirtschaft und Finanzen) vom 9./10. Dezember 2013 in Brüssel
17636/13 PV/CONS 64 ECOFIN 1143
+ ADD 1
- c) 3285. Tagung des Rates der Europäischen Union (Landwirtschaft und Fischerei) vom 16./17. Dezember 2013 in Brüssel
17874/13 PV/CONS 68 AGRI 859 PECHE 626
+ REV 1 (mt)
+ COR 1 (it)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1

- d) 3287. Tagung des Rates der Europäischen Union (Allgemeine Angelegenheiten) vom 17. Dezember 2013 in Brüssel
17935/13 PV/CONS 70
+ ADD 1 REV 1
+ ADD 1 REV 1 COR 1
+ ADD 1 REV 1 COR 2 (cs)
 - e) 3288. Tagung des Rates der Europäischen Union (Auswärtige Angelegenheiten) vom 20. Januar 2014 in Brüssel
5452/14 PV/CONS 1 RELEX 44
+ COR 1 (fi)
+ REV 1 (et)
+ ADD 1
 - f) 3290. Tagung des Rates der Europäischen Union (Wirtschaft und Finanzen) vom 28. Januar 2014 in Brüssel
5777/14 PV/CONS 2 ECOFIN 72
+ ADD 1
 - g) 3291. Tagung des Rates der Europäischen Union (Auswärtige Angelegenheiten) vom 10. Februar 2014 in Brüssel
6341/14 PV/CONS 3 RELEX 109
+ COR 1 (lv)
+ REV 1 (et)
3. Beschluss des Rates zur Ermächtigung, Verhandlungen zur Verknüpfung des Emissionshandelssystems der EU mit dem Emissionshandelssystem Australiens zu eröffnen
– Rechtssache C-425/13:
= Teilweise Freigabe der Verhandlungsrichtlinien und Vorlage von Ratsdokumenten beim Gerichtshof der Europäischen Union (°)
8011/14 JUR 176 ENV 307 ENER 137 IND 113 COMPET 184 MI 297
ECOFIN 286 TRANS 169 AUS 1 OC 9
4. Antrag auf Zugang der Öffentlichkeit zu den Stellungnahmen des Ausschusses nach Artikel 255 AEUV betreffend die Bewerber für Ämter beim Gerichtshof oder beim Gericht
7967/14 INST 163 JUR 173 COUR 13 API 38 INF 94
5. An den Gerichtshof gerichtetes Vorabentscheidungsersuchen
– C-129/14 (PPU) (Oberlandesgericht Nürnberg)
= Betrifft die Vereinbarkeit des Artikels 54 des Schengener Durchführungsübereinkommen mit Artikel 50 der Charta der Grundrechte, in der das Recht, wegen derselben Straftat nicht zweimal strafrechtlich verfolgt oder bestraft zu werden, anerkannt wird.
8550/14 JUR 216 JAI 210 SCHENGEN 6
6. (ggf.) Unterzeichnung der Assoziierungsabkommen einschließlich weitreichender und umfassender Freihandelszonen mit Georgien und der Republik Moldau
8556/2014 JUR 217 COEST 124

7. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Bericht des Europäischen Rechnungshofs "Für richtige Daten zum Bruttonationaleinkommen (BNE):
Ein stärker strukturierter, gezielterer Ansatz würde die Wirksamkeit der Überprüfung durch die Kommission erhöhen"
8301/14 ECOFIN 319 FIN 260 UEM 75 STATIS 48
8. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Vergleichbarkeit von Zahlungskontogebühren, den Wechsel von Zahlungskonten und den Zugang zu Zahlungskonten mit grundlegenden Funktionen **[erste Lesung]**
 - Billigung der endgültigen Fassung des Kompromisstextes
8001/14 EF 94 ECOFIN 285 CONSOM 92 CODEC 849
9. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Basisinformationsblätter für Anlageprodukte für Kleinanleger (PRIP) **[erste Lesung]**
 - Billigung der endgültigen Fassung des Kompromisstextes
8356/1/14 REV 1 EF 118 ECOFIN 333 CODEC 962
10. Delegierte Verordnung (EU) Nr. .../... der Kommission vom 7.3.2014 zur Ergänzung der Richtlinie 2003/71/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf technische Regulierungsstandards für die Veröffentlichung eines Prospektnachtrags
 - Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben
7624/14 EF 81 ECOFIN 250 DRS 39 DELACT 55
7589/14 EF 80 ECOFIN 247 DRS 38 DELACT 53
11. Delegierte Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom 4.3.2014 zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. 1299/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf besondere Regeln für die Förderfähigkeit von Ausgaben für Kooperationsprogramme
 - Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben
8158/14 REGIO 42 CADREFIN 56 FSTR 15 DELACT 95
7332/14 REGIO 31 CADREFIN 42 FSTR 11 DELACT 47
12. – Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin, die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2012/007 IT/VDC Technologies, Italien)
 - Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 04/2014) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für 2014
8246/14 FIN 252 INST 179 PE-L 17
13. – Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin, die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2012/004 ES/Grupo Santana, Spanien)
 - Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 05/2014) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für 2014
8247/14 FIN 253 INST 180 PE-L 18

14. Anwendung des Artikels 102a des Übereinkommens zur Durchführung des Übereinkommens von Schengen im Jahr 2013
 - Entwurf eines Berichts zur Vorlage beim Europäischen Parlament nach Artikel 102a Absatz 4 des Übereinkommens zur Durchführung des Übereinkommens von Schengen (SDÜ)
7449/14 SIRIS 16 SCHENGEN 3 ENFOPOL 71 COMIX 145
15. Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Genehmigung, im Namen der Europäischen Union, des Protokolls von Luxemburg zum Übereinkommen über internationale Sicherungsrechte an beweglicher Ausrüstung betreffend Besonderheiten des rollenden Eisenbahnmaterials, das am 23. Februar 2007 in Luxemburg verabschiedet wurde
 - Ersuchen um Zustimmung des Europäischen Parlaments
8368/14 JUSTCIV 83 TRANS 187
15113/13 JUSTCIV 224 TRANS 544
+ COR 1
16. Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Änderung der Anhänge I, II und III des Beschlusses 2011/432/EU des Rates vom 9. Juni 2011 über die Genehmigung des Haager Übereinkommens vom 23. November 2007 über die internationale Geltendmachung der Unterhaltsansprüche von Kindern und anderen Familienangehörigen im Namen der Europäischen Union
 - Annahme
8367/14 JUSTCIV 82
9264/13 JUSTCIV 112
17. Entwurf einer Vereinbarung über die Zusammenarbeit zwischen Eurojust und der Europäischen Beobachtungsstelle für Drogen und Drogensucht (EBDD)
 - Billigung durch den Rat
7845/14 EUROJUST 63 COPEN 92 CORDROGUE 17
7628/14 COPEN 88 EUROJUST 59 CORDROGUE 16
18. EPA-Arbeitsprogramm 2014
7768/14 ENFOPOL 82
6632/14 ENFOPOL 42
19. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu multinationalen Modulen im Rahmen des Unionsverfahrens für den Katastrophenschutz
 - Annahme
8216/14 PROCIV 27 JAI 189
20. Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Kommission und dem Europarat
8409/14 COSCE 1 PESC 361 COHOM 55
21. (ggf.) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung der Rahmenbedingungen für die Regelung der finanziellen Zuständigkeit bei Investor-Staat-Streitigkeiten vor Schiedsgerichten, welche durch völkerrechtliche Übereinkünfte eingesetzt wurden, deren Vertragspartei die Europäische Union ist **[erste Lesung]**
 - Billigung der endgültigen Fassung des Kompromisstextes
8358/14 WTO 127 FDI 9 CODEC 963
22. Streitkräftekatalog 2014
8181/14 CSDP/PSDC 195
8179/14 CSDP/PSDC 194

23. Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2013/34/GASP über eine Militärmission der Europäischen Union als Beitrag zur Ausbildung der malischen Streitkräfte (EUTM Mali)
8143/14 CSDP/PSDC 188 PESC 327 COAFR 107 RELEX 272 CONUN 71
CSC 72 EUTM MALI 8
+ COR 1
7603/14 CSDP/PSDC 155 PESC 259 COAFR 86 RELEX 222 CONUN 63
CSC 58 EUTM MALI 3
24. Geändertes Einsatzkonzept und geänderte vorläufige Bedarfsanmeldung für die Ausbildungsmission der EU in Mali
- 8176/14 CSDP/PSDC 192
+ COR 1 (it)
8173/14 CSDP/PSDC 191
+ ADD 1
+ ADD 2
- RESTREINT UE**
RESTREINT UE
RESTREINT UE
25. Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über die Beteiligung der Schweizerischen Eidgenossenschaft an der Militärmission der Europäischen Union als Beitrag zur Ausbildung der malischen Streitkräfte (EUTM Mali)
8257/14 CSDP/PSDC 200 PESC 340 COAFR 112 CSC 77 EUTM MALI 9
7950/14 CSDP/PSDC 169 PESC 286 COAFR 97 CSC 64 EUTM MALI 5
7951/14 CSDP/PSDC 170 PESC 287 COAFR 98 CSC 65 EUTM MALI 6
26. Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und den Abschluss eines Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Zentralafrikanischen Republik über die Modalitäten der Überstellung von Personen, denen von der militärischen Operation der Europäischen Union (EUFOR RCA) im Rahmen der Erfüllung ihres Mandats die Freiheit entzogen wurde, an die Zentralafrikanische Republik und die für diese Personen geltenden Garantien
8184/1/14 REV 1 CSDP/PSDC 196 PESC 331 COAFR 109 RELEX 274
CONUN 72 CSC 74 EUFOR RCA 30
8080/14 CSDP/PSDC 182 PESC 316 COAFR 101 RELEX 262 CONUN 68
CSC 68 EUFOR RCA 28
8083/14 CSDP/PSDC 184 PESC 318 COAFR 102 RELEX 263 CONUN 69
CSC 69 EUFOR RCA 29
27. – Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2010/638/GASP über restriktive Maßnahmen gegen die Republik Guinea
– Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1284/2009 des Rates zur Einführung bestimmter restriktiver Maßnahmen gegenüber der Republik Guinea
8191/14 PESC 333 COAFR 110 COARM 48 FIN 249
7957/14 PESC 289 COAFR 99 COARM 42 FIN 225
8085/14 PESC 320 RELEX 265 COAFR 104 COARM 46 FIN 238
28. Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2013/183/GASP über restriktive Maßnahmen gegen die Demokratische Volksrepublik Korea
8253/14 PESC 339 COASI 43 COARM 49 FIN 255 CONUN 74
6790/14 PESC 171 COASI 33 COARM 27 FIN 137 CONUN 37

29. – Beschluss des Rates über den Abschluss des Rahmenabkommens über umfassende Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Indonesien andererseits, mit Ausnahme der die Rückübernahme betreffenden Angelegenheiten
- Beschluss des Rates über den Abschluss des Rahmenabkommens über umfassende Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Indonesien andererseits, hinsichtlich die Rückübernahme betreffende Angelegenheiten
- = Annahme
- 7311/1/14 REV 1 COASI 40 ASIE 18 PESC 233 COHOM 39 CONOP 22
COTER 14 JAI 138 WTO 94 AGRI 180 ENER 104 TRANS 117
TELECOM 69 ENV 232 EDUC 85
- 11250/2/13 REV 2 COASI 94 ASIE 27 PESC 744 COHOM 128 CONOP 75
COTER 67 JAI 514 WTO 142 AGRI 412 ENER 330 TRANS 348
TELECOM 176 ENV 618 EDUC 265
- 11313/2/13 REV 2 COASI 96 ASIE 28 PESC 745 COHOM 129 CONOP 76
COTER 68 JAI 515 WTO 143 AGRI 413 ENER 331 TRANS 349
TELECOM 177 ENV 619 EDUC 266
30. Beim Gerichtshof der Europäischen Union anhängige Rechtssache C-1/14 (KPN Group Belgium und Mobistar): Auslegung und Gültigkeit der Richtlinie 2002/22/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 7. März 2002 über den Universaldienst und Nutzerrechte bei elektronischen Kommunikationsnetzen und -diensten
- Informatorischer Vermerk für den Ausschuss der Ständigen Vertreter
- 8103/14 JUR 183 TELECOM 91
31. Verwaltungsrat des Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung (CEDEFOP)
- Ernennung von
- = Frau Katarina GRGEC (HR) zum Mitglied in der Kategorie der Vertreter der Regierungen
- = Frau Yolanda PONCE (ES) zum Mitglied in der Kategorie der Vertreter der Arbeitnehmerverbände
- = Frau Inga ŠĪNA (LV) und Herrn Ivica ZELIĆ (HR) zu Mitgliedern in der Kategorie der Arbeitgeberverbände
- 8213/1/14 REV 1 EDUC 107 SOC 224
32. Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz
- Ernennung von Frau Maja BEJBRO ANDERSEN zum stellvertretenden Mitglied (Dänemark) als Nachfolgerin des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Herrn Sven-Peter NYGAARD
- = Annahme
- 8204/14 SOC 222
33. Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz
- Ernennung von Frau Emanuela PROCOLI zum stellvertretenden Mitglied (Italien) als Nachfolgerin des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Frau Carla ANTONUCCI
- = Annahme
- 8110/14 SOC 216
+ COR 1 (es)

34. Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz
 - Ernennung von Frau Emanuela PROCOLI zum stellvertretenden Mitglied (Italien) als Nachfolgerin des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Frau Carla ANTONUCCI
= Annahme
8115/14 SOC 217
35. Beratender Ausschuss für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer
 - Ernennung von Frau Kristina EKBERG zum stellvertretenden Mitglied (Italien) als Nachfolgerin des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Herrn Torbjörn WALLIN
= Annahme
8225/14 SOC 226
36. Entwurf einer Verordnung der Kommission (EU) Nr./. vom XX über die technische Spezifikation für die Interoperabilität bezüglich der "Sicherheit in Eisenbahntunneln" im Eisenbahnsystem der Europäischen Union
 - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
8045/14 TRANS 171
6525/14 TRANS 63
+ ADD 1
37. Verordnung (EU) Nr. .../. der Kommission vom XXX zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 152/2009 hinsichtlich der Bestimmung der Gehalte an Dioxinen und polychlorierten Biphenylen
 - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
7825/14 AGRILEG 68
7395/14 AGRILEG 58
+ ADD 1
38. Verordnung (EU) Nr. .../. der Kommission vom XXX zur Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Lüftungsanlagen
 - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
7945/14 ENER 133 ENV 301
6920/14 ENER 83 ENV 186
39. Beschluss des Rates über den Abschluss des Freiwilligen Partnerschaftsabkommens zwischen der Europäischen Union und der Republik Indonesien über Rechtsdurchsetzung, Politikgestaltung und Handel im Forstsektor sowie über die Einfuhr von Holzprodukten in die Europäische Union
 - Annahme
8117/14 AGRI 249 FORETS 35 DEVGEN 74 ENV 316 RELEX 268 JUR 184
UD 94 PROBA 17

(°) **Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.**

II

- 40. Abschließende Unterrichtung über die Tagung des Energierates EU-USA (Brüssel, 2. April 2014)
 - 41. Abschließende Unterrichtung über das Gipfeltreffen EU-Afrika (Brüssel, 2./3. April 2014)
 - 42. Zusätzliche partizipatorische Rechte der EU im Rahmen des UNHCR
 - Sonstiges
-